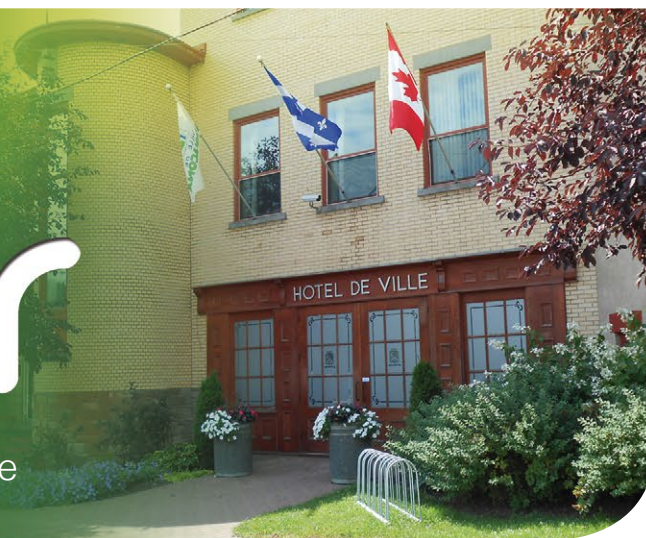


Les Propos de la Tour



VILLE DE
DONNACONA

Journal d'information municipale



Mot du Maire suppléant



Un glissement de terrain est survenu en janvier 2016 le long de la rivière Jacques-Cartier un peu en amont du futur barrage.

Les eaux de la rivière qui coulent en contrebas du talus d'une hauteur de 15 mètres ont érodé le bas du talus et provoqué le glissement qui progresse présentement vers la rue Notre-Dame.

Le débit important de la rivière des derniers jours a contribué à la pro-

gression plus rapide du glissement et le haut du talus se rapproche de la rue Notre-Dame.

C'est dans ce contexte que les autorités de la Ville de Donnacona ont décidé de fermer de façon préventive la section de la rue Notre-Dame qui relie la Ville de Donnacona à la municipalité de Cap-Santé, et ce, pour une période indéterminée.

Un mandat a été confié à la firme Génio experts conseils en vue de

trouver une solution pour stabiliser le talus de la rivière Jacques-Cartier.

La circulation se fait donc, jusqu'à nouvel ordre, entre les deux municipalités par la Route 138.

J'espère que cette situation sera rétablie rapidement et de façon sécuritaire.

Je vous souhaite une bonne période estivale.

*Marc Hébert, maire suppléant
Ville de Donnacona*

En direct du conseil

EXTRAIT DES DERNIERS PROCÈS-VERBAUX

- Madame Josée Leclerc de la firme Bédard, Guilbault Inc. a présenté les états financiers de la ville au 31 décembre 2015;
- Il a été résolu d'adopter le règlement numéro V-242-1 modifiant le règlement numéro V-242 concernant les branchements d'égouts privés afin de prévoir la vérification et la correction des raccordements inversés;
- Une aide financière de 6 100 \$ a été versée au Club curling Portneuf, tel que prévu au budget 2016;
- Une aide financière de 200 \$ a été versée au Cercle des Filles d'Isabelle de Donnacona dans le cadre de l'organisation de son marché aux puces annuel du 1^{er} mai dernier;
- **CONSIDÉRANT** le projet de l'entreprise Mystik Protéine qui se spécialise en élevage d'insectes comestibles pour la consommation humaine, le Conseil a jugé approprié de verser une aide financière de 10 000 \$ afin de soutenir le projet. La Loi sur les compétences municipales permet à la Ville de verser une telle aide financière;
- Un mandat de services professionnels d'architecture, relatif à la réalisation d'une étude conceptuelle et un programme des espaces dans le cadre du projet de construction d'une piscine communautaire, a été octroyé à ABCP Architecture pour la somme de 20 500 \$ à laquelle s'ajoutent les taxes applicables. Les conditions de ce mandat sont celles prévues à l'offre de service du 8 avril 2016;
- Un mandat de services professionnels d'ingénierie, relatif à la réalisation d'une étude sur le potentiel de récupération de chaleur entre l'aréna et la future piscine, a été octroyé à SNC-Lavalin pour la somme de 10 935 \$ à laquelle s'ajoutent les taxes applicables. Les conditions de ce mandat sont celles prévues à l'offre de service du 25 avril 2016;
- La Ville de Donnacona a confirmé l'octroi d'un contrat en assurances de dommages par l'Union des municipalités du Québec à la société BFL Canada Inc. au nom du regroupement, pour une prime totale de 56 218 \$, taxes en sus, à compter du 1^{er} avril 2016;
- Le Conseil municipal a autorisé la fabrication et l'installation d'une affiche historique dans le parc des Anglais pour un coût approximatif de 1 000 \$;
- L'entreprise Plan L Concept souhaite pouvoir utiliser gratuitement la salle de spectacle de la Maison de la

culture Georges-Hébert-Germain pour l'organisation d'activités le 8 juillet et le 19 août 2016. Le conseil juge approprié de verser une aide financière équivalente au coût de location de la salle, soit 160 \$;

- Afin que le Comité d'accueil aux réfugiés (St-Yves) de Québec fasse la demande de parrainage en collaboration avec leur Fabrique St-Yves St-Louis de France n'ait aucuns frais à encourir en lien avec ce parrainage spécifique, la Ville s'engage conjointement avec le Comité de parrainage de Cap-Santé, Donnacona et Portneuf, dans la mesure où celui-ci a recueilli la somme minimale de 18 000 \$, durant toute l'année que durera ce parrainage à :

- a) Fournir l'hébergement à l'intérieur des limites des municipalités impliquées;
- b) À fournir une protection d'assurance contre le feu, le vol, le vandalisme pour un montant minimum de 15 000 \$ ainsi qu'une assurance responsabilité civile pour un montant d'au moins 2 000 000 \$;
- c) À subvenir aux besoins de cette famille, notamment en payant le loyer et la prime d'assurance, ainsi qu'en fournissant l'ameu-

blement, la nourriture et les vêtements nécessaires, le tout grâce aux initiatives locales déjà à l'œuvre dans la communauté. Conditionnellement à cet appui, le Comité de parrainage de Cap-Santé, Donnacona et Portneuf devra régulièrement tenir la Ville informée de l'avancement du projet.

- Le conseil municipal a confirmé son engagement à verser à l'entreprise M. Gregore inc. une aide financière de 30 000 \$ par année pour une période de cinq (5) ans pour la réalisation d'un complexe hôtelier sur le boulevard Les Écureuils. Le versement de cette aide financière est conditionnel à la réalisation du projet et à son exploitation et qu'en conséquence, le premier versement interviendra dans l'année du début de l'exploitation du complexe hôtelier.

**PROCHAIN
VERSEMENT DE
TAXES MUNICIPALES**
4 juillet 2016



ÉLECTION 19 JUIN

Profiter de la période estivale en toute sécurité !

FEUX D'ARTIFICE

Lors d'événements festifs, comme les fêtes nationales, nombreux sont les citoyens qui aiment admirer des feux d'artifice. Sachez que le règlement sur la prévention des incendies, adopté par les municipalités de la MRC de Portneuf, stipule que l'usage de pièces pyrotechniques est interdit. Des exceptions existent toutefois, dans le cadre d'activités officielles d'une fête publique, organisée et tenue par un comité de citoyens, une association ou un autre organisme sans but lucratif reconnu par résolution du conseil municipal, et ce, suite à l'obtention du permis dont les exigences et conditions d'obtention sont précisées au règlement.



L'utilisation de feux d'artifice en vente libre est donc soumise à des règles strictes pour les entités mentionnées précédemment et interdite sur toutes les propriétés privées de la municipalité. Le directeur du Service des incendies délivrera un permis pour un événement seulement s'il conclut que la demande ne causera pas d'inconvénient et que l'utilisation des pièces pyrotechniques sera supervisée et effectuée en toute sécurité. Il est primordial, si vous envisagez organiser des feux d'artifice, de vous informer auprès de la municipalité pour vous assurer d'être en toute légalité en répondant aux exigences du règlement.

FEUX EXTÉRIEURS

Il en va de même pour l'utilisation de foyers extérieurs, et ce, en toute période de l'année. D'ailleurs, notez qu'il est interdit de faire un feu à ciel ouvert à moins d'avoir obtenu au préalable un permis du directeur du Service des incendies et de respecter toutes les conditions énoncées au règlement sur la prévention des incendies.

Voici quelques conditions qui doivent être respectées pour profiter de votre foyer extérieur en toute sécurité :

- Sont autorisés les foyers extérieurs spécialement conçus à cet effet;
- Tout foyer doit être muni d'un pare-étincelles (grillage);
- Le foyer doit être situé à une distance sécuritaire de tout bâtiment (maison, cabanon, patio, etc.) et de tous matériaux de construction ou matières inflammables;
- Éviter l'utilisation d'un foyer extérieur lors des jours de grand vent ;
- Éviter de placer les foyers sous les fils électriques et servitudes aériennes;
- Un foyer ne peut être utilisé pour brûler des matériaux de construction ou des déchets;
- En tout temps, il est prohibé de créer des étincelles ou de la fumée dont la densité est de nature à troubler la paix, le bien-être, la santé publique et à la propreté;
- Finalement, on ne doit jamais laisser un feu extérieur sans surveillance.

Quiconque contrevient à l'une des dispositions concernant les feux d'artifice ou les feux extérieurs se voit passible d'une amende minimale de 300\$. Si vous constatez une situation qui vous apparaît dangereuse ou qui vous incommode, n'hésitez pas à formuler une plainte écrite à l'aide du formulaire prévu à cet effet et rendu disponible dans les différents points de service de la municipalité ou encore sur notre site internet au www.villededonnacona.com. BON ÉTÉ !



MISEZ SUR LA PRÉVENTION !



Comme lors des deux dernières années, vous aurez peut-être la chance de rencontrer sur le territoire de la municipalité deux préventionnistes, des stagiaires professionnels et courtois en techniques policières. Par cette initiative, la municipalité souhaite assurer une présence préventive accrue dans les parcs et lieux publics pour contrer le vandalisme et favoriser chez les différents groupes d'âge des comportements civils et respectueux. Ces derniers circuleront les soirs de semaine et les fins de semaine dans un véhicule identifié aux couleurs de la ville et porteront des tenues affichant le logo ci-joint.

De plus, ils ont le mandat d'assurer le respect de certains règlements comme, par exemple, ceux sur l'utilisation de l'eau potable, les nuisances, la paix et le bon ordre (feux d'artifice, bruit, etc.) ou encore celle sur les animaux. Ils auront aussi la tâche d'informer et sensibiliser les citoyens sur leur rôle et les règles entourant les infractions constatées, tout en rapportant aux autorités compétentes, telle la Sûreté du Québec, tout accident ou méfait observé.

La Ville de Donnacona souhaite ainsi accroître la sécurité dans les espaces publics et diminuer les frais de réparation liés au vandalisme, des sommes que nous pourrions alors réinvestir au profit des citoyens. Nous vous remercions à l'avance pour votre précieuse collaboration et espérons que vous apprécierez cette initiative. Sur ce, bon été !

HERBE À POUX, À PUCE ET BERCE DU CAUCASE : DES NUISANCES ENVAHISSANTES

Allergènes, envahissantes ou toxiques, certaines plantes ne sont pas les bienvenues sur votre terrain et les effets sur votre santé peuvent être parfois fort dérangeants, voire même dangereux. L'herbe à poux, à la puce et la berce du Caucase sont des exemples que l'on retrouve fréquemment au Québec. Si elles inves-

tissent votre parterre, il est donc obligatoire de les éliminer rapidement tout en prenant les précautions nécessaires pour assurer votre sécurité. En ce sens, nous vous rappelons que le Règlement RMU-07 concernant les nuisances stipule à l'article 7 «qu'il est interdit pour le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un immeuble de laisser pousser sur ledit immeuble de l'herbe à poux ». Si vous constatez leur présence sur un site municipal, vous pouvez le signaler directement au Service des Travaux publics au 418-285-2731, pour que nous procédions dès que possible à son élimination.

HERBE À POUX et À PUCE

Causant allergies et rhinites à une personne sur six par voie aérienne (ex.: rhume des foins), l'herbe à poux, aussi appelée Ambrosia, prolifère rapidement sur les bords de routes et les terrains mal entretenus. L'herbe à poux est une plante annuelle, inoffensive au toucher, qui peut produire jusqu'à 600 plants l'année suivante. Les graines germent au printemps, les plants se développent et sont pollinisés par le vent au cours de l'été et produisent leurs semences à l'automne.

L'herbe à puce provoque quant à elle, des réactions cutanées parfois sévères chez 85% de la population au contact de sa sève et est très difficile à éradiquer. Savoir la reconnaître est primordial afin de l'éviter ou rapidement vous en débarrasser.

Comment s'en débarrasser?

Pour l'herbe à poux, la méthode est simple: le tondre ou l'arracher dans les mois de juin ou juillet, idéalement, avant la floraison qui se produit généralement au printemps pour qu'elle



SYLVAIN TURGEON SERVICES FINANCIERS INC.
conseiller en sécurité financière
INDUSTRIELLE ALLIANCE

455, rue Marais, bur. 295, Québec (Québec) G1M 3A2

tél. : 418 687-9449, poste 263
sans frais : 1 800 665-9287
téléc. : 1 877 781-7381
cell. : 418 283-4626



Desjardins
Caisse populaire
de Les Écureuils

Siège social
984, rue Notre-Dame
Donnacona (Québec) G3M 1J5
(418) 285-0505
Télécopieur: (418) 285-0480

LA FORCE D'UN SERVICE PERSONNALISÉ!

Line Marois, Pl. fin.
Directrice générale
line.marois@desjardins.com

Nancy Dussault, Pl. fin.
Conseillère en finances personnelles
nancy.j.dussault@desjardins.com

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi, vendredi
Jeudi

SERVICE COURANT
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00

SERVICE CONSEIL
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00
Sur rendez-vous en dehors des heures régulières

ne puisse libérer son pollen pendant l'été et se propager. Ensuite, vous pouvez mettre le plant dans la collecte des matières compostables avec vos autres déchets verts.

Pour se débarrasser de l'herbe à puce, il faut s'y prendre tôt et être patient. Vous pouvez soit l'arracher, en étant bien protégé, et travailler le sol pour entraver sa capacité de reproduction ou encore l'étouffer en déposant sur le plant un tapis, un grand sac de plastique, ou autre matériel durable pendant plus d'une année.

LA BERCE DU CAUCASE

Envahissante et toxique, la berce du Caucase aussi appelée *Heracleum mantegazzianum* peut atteindre cinq mètres de haut. Elle est à la fois dangereuse pour la santé et pour l'environnement. Tout contact avec la sève, qui contient des toxines activées par la lumière du soleil, peut causer de douloureuses et graves réactions cutanées s'apparentant à des brûlures.



Comment s'en débarrasser?

La méthode la plus appropriée est de l'arracher ou la couper tôt dans la saison, et ensuite de sectionner les racines de la plante à une profondeur d'environ 20 cm sous la surface du sol à l'aide d'une pelle ronde ou d'un couteau rigide pour la retirer du sol. Mais attention à la sève! Protégez-vous bien la peau, y compris le visage et les yeux, puis lavez vêtements, gants et outils. Afin d'éviter

toute contamination, ne pas mettre le plant au compost et jetez le tout aux ordures après l'avoir fait séché au soleil dans un sac de plastique.

Pour obtenir plus d'informations sur les mesures de sécurité à prendre pour vous en débarrasser et éviter toute propagation, nous vous recommandons de visiter le site internet du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et Lutte contre les changements climatiques du Québec:

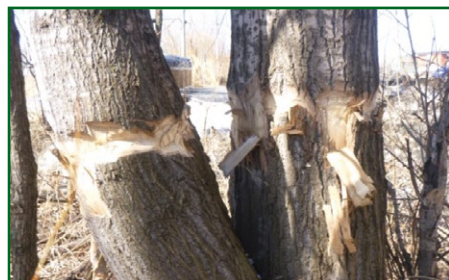
<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/bio-diversite/nuisibles/berce-caucase/index.htm>

En cas d'exposition, ou pour connaître les effets possibles de cette dernière sur votre santé, visitez le site du Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec au:

<http://www.msss.gouv.qc.ca/sujets/santepub/environnement/index.php?berce-du-caucase>

Ouvrez l'œil et soyez vigilant!

VANDALISME SUR DES ARBRES - INFORMATIONS RECHERCHÉES



Nous souhaitons vous informer qu'une vingtaine de grands arbres matures ont été vandalisés dans le secteur de l'avenue du Manoir et de la rue Notre-Dame, en bordure du stationnement où l'on retrouve les conteneurs semi-enterrés. Ces actes répréhensibles, posés une première fois au mois de février dernier et ensuite plus récemment au mois d'avril, engendreront la mort espérée par les malfaiteurs de

ces arbres magnifiques. L'écorce est une composante vitale de l'arbre qui permet la circulation de la sève et la protection de ce dernier. En résultat, c'est tout un boisé qui sera perdu, et des milliers de dollars en pertes et en dommages qui ne pourront être réinvestis dans d'autres projets. La Ville de Donnacona a donc formulé une plainte à la Sûreté du Québec qui a ouvert une enquête et cherche maintenant à faire la lumière sur ces malheureux événements.

Nous en profitons pour rappeler l'importance accordée par la Ville de Donnacona à la protection et la mise en valeur du couvert forestier que nous retrouvons un peu partout dans la municipalité, autant sur les propriétés privées que sur le domaine public. La coupe d'arbres sans auto-

risation, et plus particulièrement sur une propriété publique ou celle d'un voisin est passible d'amendes, voire même d'accusations selon les circonstances et la nature du méfait.

La Sûreté du Québec (SQ) vous invite à communiquer de façon confidentielle toutes informations que vous pourriez avoir sur cet événement malheureux. Vous pouvez donc joindre leurs bureaux de la MRC de Portneuf au 418 873-1234. Nous vous remercions à l'avance pour votre précieuse collaboration, une aide essentielle pour faire progresser les recherches.

Soyez vigilants et n'hésitez pas à dénoncer tout acte répréhensible.



PRIX D'EXCELLENCE DU PREMIER MINISTRE, JUSTIN TRUDEAU

Monsieur Robert Fiset de Donnacona a participé en mai dernier à la remise de prix d'excellence du premier ministre, Justin Trudeau puisque sa fille Laurie Higgins, a reçu un certificat d'excellence pour l'éducation de la petite enfance des mains du Premier ministre du Canada. Depuis 1993, les Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement rendent hommage aux enseignants des niveaux primaires et secondaires dans toutes les disciplines et, jusqu'à maintenant, le travail de près de 1 500 enseignants a été souligné. Félicitations.



Centre de Rénovation
Home Hardware
Centre de Rénovation
Germain Inc.
213, rue Commercial
Donnacona
Québec
G3M 1W2
T 418 285 2315 / 2316
F 418 285 2121

Fleuriste
Boutique Mon Décor
Fleurs et plantes pour toutes occasions
Mariage, Funéraire et Fêtes
aménagement de végétaux
418-462-1772
Katia Savoie 203 Notre-Dame Donnacona, Qc. G3M 1G6
boutiquemondecor@hotmail.com

Centre de Beauté Solange
Coiffure • Esthétique • Électrolyse
• Épilation au laser • Manucure UV
• Maquillage permanent • Body piercing
• Acrochordon (papillôme)
• Lésions vasculaires • Massage
342, de l'Église, Donnacona G3M 2A3 Tél. : 418 285-3422

KATI DES GRANGES
DESIGNER D'INTÉRIEUR
• Bureau de design intérieur
• Plans et devis
• Armoires de cuisine et salles de bains
• Habillage de fenêtres et lits
• Décoration, céramique, comptoirs
• Robinetterie, baignoires, douches
88Q 5679-1452-01
576, boul. Gaudreault, Donnacona
418 462-1380
www.kparkcuisinesetsallesdebains.com

cuisines
salles de bains
K par K

RAYMOND DÉSILETS
SUZIE GRONDIN
PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES AFFILIÉS
430, Route 138, Donnacona (Québec) G3M 1C2
Tél.: (418) 285-3131
Fax: (418) 285-3323
JEAN COUTU

Laganière & Poulin
Services Financiers
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rentes collectives
Représentant en épargne collective
324, rue Brière
Donnacona (Québec) G3M 1S7
Tél.: (418) 285-2470
1 877 285-247
Courriel: slfp@me.com

Equilibre Santé
Donnacona
Chiropratique • Massothérapie
Yoga • Tous niveaux
Prénatal & Postnatal
418 285.5526
200, rue Commerciale, suite 201, Donnacona
www.santedonnacona.com

Coiffure Jack A
Jacques Allard prop.
292 Avenue Mathieu
Donnacona, Québec
418.462.0975

Garage André Frenette
Mécanique générale
• Vente de véhicule d'occasion
• Mise au point
• Suspension
• Antirouille
• Essence avec service
• Direction
• Freins
• Pneus
106, rue Notre-Dame, Donnacona (QC) G3M 1G1
418 285-0717

ÉLECTRICITÉ
DENIS Gignac INC.
130, rue Pépin, Donnacona G3M 1B1
Tél.: 418 285-0242 • Fax: 418 285-5534

André Blanchette & Fils inc.
TRANSPORT EN VRAIE • TERRE TAMISÉE • SABLE • PIERRE CONCASÉE
EXCAVATION • NIVELAGE • TERRASSEMENT • DÉNEIGEMENT
LOCATION DE MACHINERIE • 10 - 12 ROUES ET SEMI-REMORQUE
Depuis 1948
Yves Blanchette
349, Avenue Jacques-Cartier
Donnacona (Québec) G3M 2B6
Tél.: 418 285-2030
Fax: 418 285-0165

OUVERTURE DE HANGAR MARKETING

Deux entreprises sous le même toit : Hangar Marketing et TDM Informatique au 176 rue Notre-Dame. Un 5 à 7 très réussi marquait l'inauguration des nouveaux locaux, le 9 juin dernier.

Les leaders de l'entreprise Hangar Marketing Philippe Plante et Johannie Kim Cavanagh offrent des services de : marketing web, médias sociaux, conception et publicité web. Ils sont entourés d'une bonne équipe de collaborateurs tout aussi dynamiques.

Monsieur Nicolas Racine, propriétaire de l'entreprise TDM informatique est programmeur analyste. TDM Informatique offre des services de création de sites web axés sur les boutiques en ligne, de développement d'outils informatiques facilitant la gestion des articles en ligne. Monsieur Racine détient plusieurs années d'expérience en programmation. De jeunes entrepreneurs à découvrir.



DÉBUT DES JEUDIS MUSICAUX AU PARC FAMILIAL DES BERGES

Malgré la température un peu maussade, le 9 juin dernier se tenait le premier des jeudis musicaux au Parc familial des Berges. Cette activité toujours très populaire se poursuivra **jusqu'au 1^{er} septembre au Parc familial des Berges** pour ensuite se déplacer à la Maison de la culture Georges-Hébert-Germain. Monsieur Robert Drolet, le nouveau directeur du parc a souligné les améliorations effectuées, notamment, une rampe permettant l'accès des fauteuils roulants au chalet, du défrichage le long de la pergola permettant l'aménagement de tables supplémentaires. Un endroit à découvrir ou à redécouvrir.



En direct des organismes



COOPÉRATIVE
JEUNESSE DE
SERVICES
DONNACONA

OUVERTURE OFFICIELLE DE LA CJS DE DONNACONA

La Coopérative jeunesse de services (CJS) de Donnacona fêtera son 20^e anniversaire cette année. Pour ce faire, nous souhaitons inviter tous les anciens animateurs et tous les anciens coopérants à se joindre à nous lors de cet événement qui se déroulera le 5 juillet 2016 à 19 h à la maison de la culture de Donnacona. Veuillez, s'il vous plaît, confirmer votre présence à l'adresse courriel suivante : cjsdonnacona@gmail.com ou par téléphone au 418 285-3284 poste 202.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX À FAIRE ENTRE LA FIN JUIN ET LA MI-AOÛT?

Vous n'avez qu'à confier vos travaux à la Coopérative jeunesse de services de Donnacona (CJS). Cette dernière regroupe environ une quinzaine de jeunes âgés entre 12 à 17 ans qui, avec l'appui de membres de leur communauté, relève le défi de mettre sur pied leur propre entreprise de type coopératif afin de se créer un emploi dans leur localité. Ils offrent une variété de services à la communauté tels que la tonte de pelouse, du désherbage, de l'entretien ménager et plusieurs autres ! Les jeunes seront disponibles pour effectuer tous vos menus travaux de la fin juin à la mi-août.

Vous êtes intéressés ?

Appelez-nous au 418 285-3284 poste 202 ou venez à la rencontre de nos jeunes dans notre local situé au local des jeunes de Donnacona au 300 rue de l'Église.

SPECTACLE « ENTRE NOUS »

C'est devant une salle comble que les élèves du programme Formation Intégration sociale de l'éducation des adultes du centre de la Croisée ont présenté leur spectacle « Entre nous », à la Maison de la culture Georges-Hébert-Germain.

Ces jeunes adultes présentent une déficience intellectuelle et sont tous animés de la même passion, la musique. Mesdames Pauline Lemelin et Monique Matte sont la bougie d'allumage de ce groupe et s'investissent pour développer la créativité de tous ces jeunes adultes et surtout de cultiver la patience, la persévérance et la détermination. Félicitations à tous !



MERCI À MONSIEUR YVON PAPILLON ET SON ÉQUIPE



Il n'y a pas assez de lettres dans le mot MERCI pour dire toute la reconnaissance que nous avons envers messieurs Gilles Papillon, Jean-Guy Julien, Jacques Piché, André Pagé, Gilles Royer et madame Louise Montmigny. Ces personnes ont donné le 20 avril dernier un spectacle bénévole à plus de 30 élèves du programme FIS (formation intégration sociale) du centre la Croisée. Ce groupe de musiciens a su charmer nos élèves ainsi que les deux enseignantes par leur musique, leur qualité d'animation, sans oublier leurs histoires racontées en chansons. Encore une fois un gros MERCI pour toute l'attention que vous nous avez donnée.

Monique Matte et Pauline Lachance
Centre la Croisée

Services d'aide à l'emploi

Vous avez de la difficulté à trouver ou à conserver un emploi?

PORTNEUF
100, route 138, bureau 205
Donnacona (Québec) G3M 1B5
Tél. : 418 285-0285 – www.ape.qc.ca

Emploi Québec
Capitale Nationale

COOPÉRER À LA VIE AU QUOTIDIEN DE LA FAMILLE

Alain ACTIVE

BIENVENUE À LA CAISSE DES JARDINS DU CENTRE DE PORTNEUF

Depuis le 1^{er} janvier 2015, les Caisses Desjardins de Donnacona et du Centre de Portneuf forment la nouvelle Caisse Desjardins du Centre de Portneuf. Même service personnalisé et attentionné dans une offre de service bonifiée. Venez nous rencontrer!

Centre de services de Donnacona : 418 285-2525
Siège social : 418 285-2434
desjardins.com

Desjardins
Caisse du Centre de Portneuf

Coopérer pour créer l'avenir

CONCOURS MAISON FLEURIES 2016

INSCRIPTIONS

Choisir l'une ou l'autre des deux catégories suivantes :

Catégorie (A) : Aménagement complet

Catégorie (B) : (Faire un choix)

- Aménagement partiel - Façade
- Aménagement partiel - Cour arrière
- Aménagement partiel - Côté de maison

Veuillez indiquer votre choix; une seule catégorie par participant. Voici les critères :

1. Aspect général ;
2. Présence de l'emblème floral, la graminée ;
3. Santé des végétaux ;
4. Esthétique et propreté des lieux ;
5. Souci environnemental : (potager/compost/récupération d'eau ;
6. Attrait pour les oiseaux : nichoirs et/ou arbustes, fleurs attirant les oiseaux.

Le formulaire est disponible sur le site internet de la Ville de Donnacona : [http://villededonnacona.com/municipalite/comites-municipaux/comite-](http://villededonnacona.com/municipalite/comites-municipaux/comite-dembellissement-et-denvironnement/)



dembellissement-et-denvironnement/

NOUVEAUTÉ : Prix Coup de cœur commercial, sélectionné parmi les commerces de la municipalité qui ont aménagé un coin fleuri devant leur édifice.

Date limite d'inscription :
30 juin 2016

Jugement : mi-juillet 2016

REMISE DE MÉDAILLES AUX RÉSIDENTS, RÉSIDENCE SAINTE-MARIE

Lors de la course du maire le 5 juin dernier, les résidents de la Résidence Sainte-Marie ont réservé tout un accueil aux marcheurs et aux coureurs. Les commentaires reçus après la course faisaient état de l'énergie transmise par ce fan club exceptionnel. Donc, pour les remercier, madame Sarah Clark, accompagnée de deux de ses enfants et de Jade Peron ont remis une médaille de la course du maire. C'est le jeune Owen Clark-Roy qui a remis les médailles, accompagnées de câlins et de bisous. Que du bonheur pour eux.



PROGRAMMATION ESTIVALE DU PARC DES ANGLAIS

Surveillez votre boîte aux lettres! Un prospectus vous parviendra avec toute la programmation des activités du parc des Anglais de Donnacona.

Plusieurs spectacles auront lieu tout au long de la saison estivale.



ACCUEIL DES FAMILLES SYRIENNES

Le 9 mai dernier, notre municipalité donnait par résolution son appui au Comité de parrainage d'une famille de réfugiés syriens, comité formé de bénévoles de Cap-Santé, Donnacona et Portneuf.

Faisant suite à cette résolution, nous encourageons les entreprises, les organismes communautaires et tous les citoyens et citoyennes à faire un don en soutien à cette cause qui nous tient tous à cœur.

La famille que nous comptons accueillir d'ici la fin de l'année est du nombre des familles en détresse qui, dans un camp de réfugiés, depuis des années déjà, espèrent retrouver un jour une vie meilleure.

Pour accueillir parmi nous cette famille de 4 ou 5 personnes, le Comité doit assurer sa subsistance pendant un an et c'est seulement lorsqu'il aura en caisse au moins 18 000\$ que celle-ci sera sélectionnée à notre intention, première étape avant de pou-

voir l'accueillir chez-nous.

Rappelons que les chèques doivent être faits à l'ordre de la Fabrique Notre-Dame de Donnacona, en inscrivant au bas à gauche pour famille syrienne, et qu'un reçu officiel pour fin d'impôt sera émis pour tout don de 20\$ et plus. Pour toute information supplémentaire, bien vouloir vous adresser à M. Bruno Beaudoin, 418 283-0068.

Merci de votre compassion et de votre solidarité !

ÉVÈNEMENT MYSTÈRE

8 JUILLET 20H

MAISON DE LA CULTURE DE DONNACONA

OUVERT POUR TOUS...DONNEZ CE QUE VOUS VOULEZ!!

ORGANISÉ PAR LE PROJET "PLAN ELLE"



Activité amicale de pétanques suivie d'une épluchette de blé d'Inde.

Mercredi 10 août 2016 au Pré vert de 13h à 17h.

Coût : 5\$.

Si pluie, l'activité aura lieu à la salle Albert Fortier.

Reprise de nos activités à la salle Albert Fortier: 7 septembre 2016.

Pour renseignements : 418 285-2891

Si vous ne connaissez pas l'avenir

1 888 888-1229

PROMUTUEL ASSURANCE

Martin Latulippe

Donnacona Ford
128, boul. des Écureuils
Donnacona (Québec)
G3M 0J2

Tél. : 418 285-3311
1 800 463-8784
Télec. : 418 285-3174
martin.latulippe@donnaconaford.com

www.donnaconaford.com

FREDERICK MORIN
Propriétaire

SALLE DE RÉCEPTION 60 PLACES

GRANDE TERRASSE

La Bonne fourchette
RESTAURANT

125, RUE NOTRE-DAME
VIEUX DONNACONA (QUÉBEC) G3M 1G3
LIVRAISON : 418 285-3626
Fax : 418 283-0881

SUGGESTIONS • COMMENTAIRES : labonnefourchette@videotron.ca

imprimerie germain
Propriétaire

ROGER GERMAIN

T 418 285-0827
200, rue Boivin, Donnacona (Québec), G3M 2G5
imp@globetrotter.net

F 418 285-3385

Impressions commerciales de tous genres

L'Ouvroir de Donnacona

Rue Sainte-Agnès, arrière du presbytère, porte 1
418 285-1594

Dépôt tous les jours de 8h à 21h | Ouvert les mercredis de 13h30 à 16h
18h30 à 21h

GARAGE MARTIN CÔTE

435, route 138, Donnacona
418 285-0417

Cet espace publicitaire pourrait être le vôtre.

418 285-0110

Luc Ménard
Arpenteur-géomètre

230, avenue Côte
Ville de Donnacona (Québec)
G3M 2V5

Luc Ménard
arpenteur-geomètre

Tél.: (418) 285-4290
Télécopie: (418) 285-6926
lucmenar@globetrotter.net

Cet espace publicitaire pourrait être le vôtre.

418 285-0110

SEMAINE INTENSIVE D'INSCRIPTION ACTIVITÉS DE GLACE (SAISON 2016-2017)

Hockey mineur, patinage artistique et patinage de vitesse



Du 11 au 15 juillet 2016

Service des loisirs et de la culture, 300, rue de l'Église, Donnacona, 418 285-3284 poste 0

Horaires du lundi 11 au jeudi 14 juillet :
8 h 30 à 12 h, 13 h à 16 h 30 et 19 h à 20 h

Horaires du vendredi 15 juillet :
8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h

Important : Après le 15 juillet 2016, il est possible que nous refusions des inscriptions. Cette procédure a pour but de faciliter le travail des bénévoles afin d'inscrire le bon nombre d'équipes aux ligues et mieux planifier la saison. Pour la catégorie débutant (MAHG), la période d'inscription se terminera le 16 septembre 2016.



PATINAGE DE VITESSE (CLUB DE PATINAGE DE VITESSE LES ÉLITES)

Le Club de patinage de vitesse Les Éléments de Portneuf t'offre l'opportunité d'être plus vite sur tes patins. Garçons et filles de quatre (4) ans et plus peuvent pratiquer le patinage de vitesse récréatif ou compétitif. Aucun pré requis n'est exigé, sinon le fervent désir d'apprendre à patiner. Les entraînements sont donnés par des entraîneurs compétents et certifiés. Location de patins auprès du club.

Début : Semaine du 20 septembre 2016
Horaires : Sur semaine et fin de semaine
Âge : 4 ans et +

Donnacona	Coût	Affiliation	Total
Groupe 3 (école de patin) (jamais inscrit)	0 \$	25 \$	25 \$
Groupe 3 (école de patin) (déjà été inscrit)	125 \$	25 \$	150 \$
Groupe 2 (2 fois semaine)	336 \$	35 \$	371 \$
Groupe 1 * (3 fois semaine)	336 \$	96 \$	432 \$

Extérieur

Groupe 3 (école de patin)	250 \$	25 \$	275 \$
Groupe 2 (2 fois semaine)	672 \$	35 \$	707 \$
Groupe 1 * (3 fois semaine)	672 \$	96 \$	768 \$

* Pour le groupe 1, prévoir un chèque de 50 \$ en supplément fait au nom de CPV Les Éléments à remettre lors de l'inscription.

** Politique de tarification familiale pour les résidents



PATINAGE ARTISTIQUE (CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DONNACONA)

Les participants sont regroupés selon leur niveau. Le groupe patinage plus est supervisé par un entraîneur professionnel, accompagné de monitrices du club de patinage artistique. Les catégories Junior et Inter-Senior sont supervisées par des professionnels sous forme de cours privés.

Début : Semaine du 19 septembre 2016
Horaires : Sur semaine et fin de semaine
Âge : 4 à 20 ans

Donnacona	Coût	Affiliation	Total
Patinage plus (jamais inscrit)	0 \$	35 \$	35 \$
Patinage plus (déjà été inscrit)	177 \$	35 \$	212 \$
Junior A et B	247 \$	35 \$	282 \$
Inter-Senior	267 \$	35 \$	302 \$

Extérieur	Coût	Affiliation	Total
Patinage plus	354 \$	35 \$	389 \$
Junior A et B	494 \$	35 \$	529 \$
Inter-Senior	534 \$	35 \$	569 \$

* Politique de tarification familiale pour les résidents.

** Groupe limité à 30 inscriptions pour le patinage plus (début semaine du 19 septembre 2016)

Après le 16 septembre 2016, il est possible que nous refusions des inscriptions.

COURS DE PATINAGE POUR DÉBUTANTS (PRÉ-PATIN) POUR LES 3 ET 4 ANS

Activité d'initiation au patinage, les participants sont regroupés et supervisés par un entraîneur professionnel, accompagné de monitrices du club de patinage artistique. Le programme est conçu pour que les participants acquièrent les éléments de base du patinage sur glace.

Important : Inscription du 12 au 16 septembre 2016

POLITIQUE DE REMBOURSEMENT :

Lorsqu'une personne inscrite à une activité annuelle désire un remboursement de son inscription, elle doit en faire la demande au plus tard le 14 octobre 2016. Pour les autres activités, la demande doit être faite avant le 2^e cours. Tout remboursement sera fait avec 20% en moins pour les frais administratifs. Dans le cas où l'activité est annulée par le Service des loisirs et de la culture, la personne inscrite sera remboursée en totalité.

Toutes les activités dont le coût est inférieur à 10 \$ ne sont pas remboursables.

POLITIQUE DE TARIFICATION FAMILIALE :

1. Le coût d'inscription est de :

- 1^{ère} inscription : 100% du taux le plus élevé ;
- 2^e inscription : 75% du taux le deuxième le plus élevé ;
- 3^e inscription et + : 50% du taux le troisième le plus élevé.

2. La politique est applicable pour les inscriptions à une même activité.

3. La politique est applicable pour les activités déterminées et supervisées par le Service des loisirs et de la culture.

Résident : - Personne physique ayant sa résidence principale à Donnacona;

- Propriétaire non domicilié et qui reçoit un compte de taxes municipales de Donnacona d'au moins 800 \$;

- Sont aussi considérés résidents, les enfants qui sont en garde partagée et reconnue selon un jugement de la cour.

MÉTHODES D'INSCRIPTION :

1) **En ligne** sur [villededonnacona.com/Culture_sports_et_loisirs/Inscription_en_ligne_\(Activitek\).](http://villededonnacona.com/Culture_sports_et_loisirs/Inscription_en_ligne_(Activitek).)

Mode de paiement : Obligation de payer au complet par carte de crédit.

Pour utiliser ce service, il est obligatoire d'avoir un compte « usager ». S'il n'est pas déjà créé, veuillez nous téléphoner afin que nous procédions à cette formalité au 418-285-3284 poste 0.

2) **Par la poste :**

Mode de paiement : Chèque (s) au nom de Ville de Donnacona et poster à :
300, rue de l'Église, Donnacona (Québec) G3M 1Z5

3) **Sur place :** À l'adresse et aux heures mentionnées ci-haut.

Mode de paiement : Argent, chèques, carte de débit ou carte de crédit.

Gratuité pour les jeunes aux sports de glace (aux résidents de Donna- cona seulement)

Afin d'encourager la pratique des sports de glace, le Conseil de ville rend certaines activités gratuites aux enfants qui ne se sont jamais inscrits. Ces activités sont :

- Patinage pour débutant (pré-patin)
- Patinage artistique, catégorie « Patinage plus »
- Patinage de vitesse, catégorie « Patinage débutant, jamais inscrit »
- Hockey mineur, catégorie « Débutant » (première fois au Mahg)

Obligatoirement payable : Le coût des affiliations expédiés aux fédérations.

Si des informations supplémentaires sont nécessaires, vous pouvez nous joindre du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h au 418 285-3284 poste 0.



HOCKEY MINEUR DIABLOS (DONNACONA/PONT-ROUGE) GARÇONS ET FILLES

**Âge : Né(e) entre
1999 et 2012**

	Donnacona	Extérieur
Débutant (Mahg jamais inscrit)	0 \$	342 \$
Débutant (Mahg déjà été inscrit)	171 \$	342 \$
Novice à Midget	268 \$	515 \$

* Politique de tarification familiale pour les résidents

Le Relais de la Pointe des Écureuils



HORAIRE ESTIVAL
Du mercredi au dimanche de 12h à 17h
POUR INFORMATIONS: 418 265-2957
FACEBOOK : relaisdelapointedesecureuils

PROGRAMMATION ÉTÉ 2016

VENDREDI 17 JUIN 17h	REDECouvrons LE CHEMIN DU ROY Vernissage des expositions estivales avec M. Raymond Gervais, photographe et Mme Claudette Crête, peintre DÉMONSTRATION DE L'ACTIVITÉ «COMME UNE LETTRE À LA POSTE» OUVERTURE DE LA TERRASSE: L'ÉTÉ DES 11 VENDREDIS
VENDREDI 24 JUIN 17h	SPÉCIAL ST-JEAN-BAPTISTE
VENDREDI LE 1^{ER} JUILLET 17h	REMISE DES PRIX DU CONCOURS DE DESSINS D'ÉCUREUILS
VENDREDI 8, 15, 22 JUILLET 17h	5 À 7 ANIMÉS
VENDREDI 22 JUILLET 17h	CAUSERIE SUR LE LIVRE «LES CARNETS DU CHEMIN DU ROY» (19h) Avec M. Gilles Matte, aquarelliste et Mme Geneviève Auger, auteure
VENDREDI 5 AOÛT 17h	SPÉCIAL NOUVELLE FRANCE
DIMANCHE 7, 14, 21 AOÛT 10h à 15h	MARCHÉ DU FLÂNEUR Marché public de produits agroalimentaires, d'artisanat et d'arts visuels
VENDREDI 12, 19 AOÛT 17h	5 À 7 ANIMÉS
VENDREDI 26 AOÛT 17h	SPÉCIAL FIN DE LA SAISON
SAMEDI 27 DIMANCHE 28 AOÛT	GRANDE VENTE DE GARAGE SUR LA RUE NOTRE-DAME ANIMATION DU PARVIS DU RELAIS (Location de tables pour le marché aux puces)

Entente
de développement culturel
MRC DE PORTNEUF
Culture et Communications
Québec



La Fête nationale du Québec

Au Parc Donnacona
Jeudi 23 juin

- Dès 16 h** Pique-nique familial et vente de hot-dog au profit de la CJS
- 16 h à 19 h** Atelier participatif d'une fresque
- 16 h à 20 h** Exposition de plusieurs artistes locaux
- 18 h 30** Spectacle pour enfants KALIMBA
- 20 h** Discours patriotique et hommage au drapeau
- 21 h** Spectacle du groupe La Berlué
- 22 h 30** Feux d'artifice et feu de joie



Vendredi 24 juin

- Journée familiale, de 11 h à 16 h
- Jeux gonflables • Accès aux jeux d'eau • Maquillage
- Présence d'organismes de Donnacona et prestations sur scène
- Dessin sur asphalte • Barbe à papa offerte gratuitement
- Vente de hot-dog au profit de la CJS

En cas de pluie abondante, toutes les activités et spectacles auront lieu dans l'aréna.



Société nationale des Québécois et des Québécoises de la Capitale



VILLE DE DONNACONA



CAMPS D'ÉTÉ DE CINÉMA

Présenté par

- Camp sur l'art de faire du cinéma d'une manière accessible et amusante !
- Tournages en équipe d'un film écrit par les jeunes avec l'assistance d'un professionnel du cinéma.
- Survol des genres du cinéma (fantastique, aventure, etc.) en expliquant leur évolution, avec des extraits à l'appui (ex. : Le Hobbit, Pacific Rim, etc.).

Où : Maison de la culture Georges-Hébert-Germain

Quand : 8 à 11 ans: 18 au 22 juillet 2016
12 à 17 ans: 8 au 12 août 2016

(des dates peuvent se rajouter selon la demande)

Coût : 100 \$!!!

- Inclus :**
- Matériel professionnel (caméra, micro, costumes, montage Final Cut, etc.)
 - DVD compilation des films

Publicité: <https://www.youtube.com/watch?v=6qKNv9wDPV8>

Inscription: 418 462-1080 ou info@studio-sc.ca

Site internet: studio-sc.ca



GIANT TIGER TIGRE GÉANT

BRUNO TREMBLAY
Propriétaire
418 285-0684
Téléc.: 418 285-1473
Site web: www.tigregeant.com

Tora Donnacona Limitée
511, Route 138
Donnacona (Québec)
G3M 0A9



159, rue Commerciale
Donnacona (Québec) G3M 1W2
Tél.: 418 285-3220
Fax: 418 285-0003
Sans frais: 1 866 704-3220



www.donnaconahonda.com



photographie et encadrement
Donnacona Centre-Ville
418 285-2714 • 1 800 463-9758

photodus@globetrotter.net

Annie Dion
notaire
Conseillère juridique

325, rue de l'Église, bureau 12
Donnacona (Québec) G3M 2A2
(Centre d'achat Place Donnacona)

Tél.: 418 285-4450 • Téléc.: 418 285-0483
anniedion@notarius.net



Société de comptables professionnels agréés

110, rue Commerciale
Donnacona G3M 1W1
Téléphone: 418 285-1234 • Téléc.: 418 285-1242
donnacona@bedardguilbault.qc.ca



200, rue Commerciale, local 101, Donnacona (Québec) G3M 1W1
Tél.: 418 285-3162 • Téléc.: 418 285-3162



Claude Richard
Gérant

325, de l'Église
Donnacona • G3M 2A2
Tél.: 418 285-4535
Fax: 418 285-5537
crichard@electroniqueemond.com



PLACE DONNACONA

Panasonic

SAMSUNG



Centre de coupe
Spécialiste en vente et installation
de comptoirs prémoulés

aussi

Vente de portes, moulures et mélamine
en bois, polystère, thermoplastique et stratifié



Simon Robitaille, propriétaire
R.B.Q.: 5825-9310-01

961, Notre-Dame, Donnacona G3M 1J7
Cell.: 418 285-9142 • Tél.: 418 285-0126
Fax: 418 462-0726 • www.renorobi.com

Armoire de cuisine - salle de bain - meuble sur mesure
Ébénisterie



122, Auger, Donnacona (Des Tigres Géants)
418 285-0400
www.cuisineslaprise.com

VENTE DE GARAGE (SECTEUR LES ÉCUREUILS)

Les 27 et 28 août prochains aura lieu la vente de garage du quartier historique de Les Écureuils à Donnacona.

Les résidents de la rue Notre Dame (à partir de la Route 138 vers le centre-ville) et des rues connexes sont donc invités à se préparer en grand nombre pour faire de cet événement un succès.

Pour toute information, veuillez joindre M. Bertrand Gemme au 418 561-2389.

Les non-résidents du secteur des Écureuils peuvent joindre M. Gemme et obtenir un emplacement afin de vendre

aux nombreux passants. Cette particularité est acceptée et appréciée par les résidents qui prêtent une partie de leur terrain aux gens d'autres secteurs de la ville ou de l'extérieur afin d'accroître l'achalandage et par le fait même les ventes.

Lors de ces deux journées, il y aura animation au relais de la Pointe des Écureuils.

En fin de journée, le dimanche 28 août, des membres liés à l'organisation ramasseront les objets qui n'auront pas trouvé preneur et qui auront été placés sur le bord de la chaussée.



Cette année encore la Ville de Donnacona est un partenaire financier de la vente de garage. Ceci permettra de publiciser et d'accroître encore plus la visibilité de l'événement.

Calendrier des activités

Date	Événement	Lieu / Organisme
17 juin	Ouverture de la terrasse- l'été des 11 vendredis	Relais de la Pointe des Écureuils
19 juin 10 h à 20 h	Élections municipales	Gymnase de l'école secondaire
21 juin 19h	Zumba, gratuit	Parc des Anglais
23-24 Juin	Fête nationale du Québec	Parc Donnacona
24 juin	Spécial Saint-Jean-Baptiste	Relais de la Pointe des Écureuils
27 juin	Début du camp de jour	Loisirs et culture
28 juin 19 h	Zumba, gratuit	Parc des Anglais
1 ^{er} juillet 17 h	L'été des 11 vendredis – concours de dessins	Relais de la Pointe des Écureuils
4 juillet	Versement taxes municipales	Ville de Donnacona
5 juillet 19 h	Zumba, gratuit	Parc des Anglais
6 juillet 19 h	Soirée de conte au parc	Parc des Anglais
8 juillet 20 h	Événement Mystère	Maison de la culture
8 juillet	L'été des 11 vendredis- 5 à 7 animé	Relais de la Pointe des Écureuils
9 juillet	Cinéma en plein air, gratuit	Parc des Anglais
12 juillet 19 h	Zumba, gratuit	Parc des Anglais
15 juillet	L'été des 11 vendredis- 5 à 7 animé	Relais de la Pointe des Écureuils
15 juillet 20 h	Spectacle Marc Angers	Parc des Anglais
16 juillet 20 h 30	Comédie Club	Maison de la Culture
18 au 22 juillet	Camp d'été de cinéma	Maison de la Culture
19 juillet	Zumba, gratuit	Parc des Anglais
22 juillet	L'été des 11 vendredis, Causerie les carnets du Chemin du Roy	Relais de la Pointe des Écureuils
23 juillet	Fiesta Latine avec Chico Band, gratuit	Parc des Anglais
26 juillet 19 h	Zumba, gratuit	Parc des Anglais
29 juillet	L'été des 11 vendredis 5 à 7 animé	Relais de la Pointe des Écureuils
5 août 17 h	L'été des 11 vendredis-spécial Nouvelle-France	Relais de la Pointe des Écureuils
7 août 15 h	Le Marché du flâneur	Relais de la Pointe des Écureuils
8 au 12 août	Camp d'été de cinéma	Maison de la culture
9 août 19 h	Zumba, gratuit	Parc des Anglais
11 au 14 août	Festival de Blues	Parc Donnacona
12 août	L'été des 11 vendredis, 5 à 7 animé	Relais de la Pointe des Écureuils
14 août 15 h	Le Marché du flâneur	Relais de la Pointe des Écureuils
15 au 19 août	Camp de théâtre	Relais de la Pointe des Écureuils
16 août 19 h	Zumba, gratuit	Parc des Anglais
17 août 19 h	Soirée un conte au parc	Parc des Anglais
19 août 19 h	L'été des 11 vendredis, 5 à 7 animé	Relais de la Pointe des Écureuils
19 août	Cinéma en plein air	Parc des Anglais
20 août 19 h	Soirée country pop, gratuit	Parc des Anglais
21 août 15 h	Le Marché du flâneur	Parc des Anglais
22 au 26 août	Camp de théâtre	Relais de la Pointe des Écureuils
23 août 19 h	Zumba, gratuit	Parc des Anglais
27 août 17 h	L'été des 11 vendredis-spécial fin de saison	Relais de la Pointe des Écureuils
27-28 août	Vente de garage, secteur Les Écureuils	Bertrand Gemme 418 561-2389

URGENCE TRAVAUX PUBLICS

en tout temps

418 285-2731

PRÉVENTION SUICIDE

1 866 277-3553 (appelle)

La Mairie

138, avenue Pleau, Donnacona (QC) G3M 1A1

Marc Hébert, Bur. : 418 285-0110, maire suppléant # 222

Télécopieur mairie : 418 285-0020

Les Conseillers

Siège # 1	Renée-Claude Pichette	418 801-8536
Siège # 2	Serge Paquin	418 285-1958
Siège # 3	Jean-Pierre Pagé	418 285-3410
Siège # 4	Marc Hébert	418 285-4368
Siège # 5	Denis Lapointe	418 285-1268
Siège # 6	Guy Beaupré	418 285-7976

Services municipaux

Direction générale & Greffe

Bernard Naud, directeur 418 285-0110

Sylvain Germain, directeur 418 285-0110

Pierre-Luc Gignac 418 285-0110, # 246

Direction services administratifs

Julie Alain, directrice 418 285-0110, # 224

Cour municipale 418 285-0110, # 238

Direction des communications

Francyne Bouchard 418 285-0110, # 225

Télécopieur administration 418 285-0020

Développement économique, urbanisme et inspection

Benoît Fillion, directeur 418 285-0110, # 241

Télécopieur urbanisme 418 285-0454

Incendie

Raymond Benoit, directeur 1 855-266-5355

Télécopieur incendie 418 285-0020

Loisirs

René Alain, directeur 418 285-3284

Réjean Langlois, directeur adjoint

Jean-François Plamondon, directeur adjoint

Sabrina Fiset, coordonnatrice culturelle

Télécopieur loisirs: 418 285-1616

Travaux publics

Tommy Rousseau, directeur 418 285-2731

Télécopieur travaux publics : 418 285-1358

Services techniques et hygiène du milieu

Alain Martel, directeur 418 285-0343

Télécopieur 418 285-4410

Autres services

Contrôle animal, licences 418 285-0110 #221

Perdu ou retrouvé un chien

L'Arche de Kathleen 418 268-4779

Urgence 24 h 1 888 237-4779

Site enfouissement 418 876-2714

Heures d'ouverture des bureaux

(De la fête du travail au 30 avril)

Service de l'administration et de l'urbanisme

(Hôtel de ville) 138, avenue Pleau

Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Vendredi de 8 h 30 à 16 h (sans interruption)

Service des loisirs

(aréna) au 300, rue de l'Église

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Travaux publics (service à la clientèle) au 100, rue Armand-Bombardier

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h

Séances ordinaires du conseil

Le 2^e et 4^e lundi du mois, 19 h

Séances de cour municipale

31 août 2016 à 18 h 30 à la salle du conseil (2^e étage)

Heures d'ouverture de la bibliothèque du 2 sept au 15 juin

Lundi	13 h 30 à 15 h 30 et 18 h 30 à 21 h
Mardi	18 h 30 à 21 h
Mercredi	18 h 30 à 21 h
Jeudi	18 h 30 à 21 h
Vendredi	9 h 30 à 11 h 30
	18 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche	13 h à 16 h